## jay<u>t</u>aa samun<u>d</u> saagar neer <u>bh</u>ari-aa <u>t</u>ay<u>t</u>ay a-uga<u>n</u> hamaaray

ga-o <u>rh</u> ee chay <u>t</u> ee mehlaa 1.	Gauree Chaytee, First Mehl:
ka <u>t</u> kee maa-ee baap ka <u>t</u> kayraa ki <u>d</u> oo thaavhu ham aa-ay.	Who is our mother, and who is our father? Where did we come from?
agan bimb jal <u>bh</u> ee <u>t</u> ar nipjay kaahay kamm upaa-ay.   1	We are formed from the fire of the womb within, and the bubble of water of the sperm. For what purpose are we created?   1
mayray saahibaa ka-u <u>n</u> jaa <u>n</u> ai gu <u>n</u> tayray.	O my Master, who can know Your Glorious Virtues?
kahay na jaanee a-uga <u>n</u> mayray.   1   rahaa-o.	My own demerits cannot be counted.   1  Pause
kay <u>t</u> ay ru <u>kh</u> bira <u>kh</u> ham cheenay kay <u>t</u> ay pasoo upaa-ay.	I took the form of so many plants and trees, and so many animals.
kay <u>t</u> ay naag kulee meh aa-ay kay <u>t</u> ay pan <u>kh</u> udaa-ay.   2	Many times I entered the families of snakes and flying birds.   2
hat pata <u>n</u> bij man <u>d</u> ar <u>bh</u> annai kar choree <u>gh</u> ar aavai.	I broke into the shops of the city and well-guarded palaces; stealing from them, I snuck home again.
agahu <u>daykh</u> ai pi <u>chh</u> ahu <u>daykh</u> ai <u>tujh</u> tay kahaa <u>chh</u> apaavai.   3	I looked in front of me, and I looked behind me, but where could I hide from You?   3
tat tirath ham nav khand daykhay hat patan baajaaraa.	I saw the banks of sacred rivers, the nine continents, the shops and bazaars of the cities.
lai kai <u>t</u> ak <u>rh</u> ee <u>t</u> ola <u>n</u> laagaa <u>gh</u> at hee meh va <u>n</u> jaaraa.   4	Taking the scale, the merchant begins to weigh his actions within his own heart.   4
jay <u>t</u> aa samun <u>d</u> saagar neer <u>bh</u> ari-aa <u>t</u> ay <u>t</u> ay a-uga <u>n</u> hamaaray.	As the seas and the oceans are overflowing with water, so vast are my own sins.
<u>d</u> a-i-aa karahu ki <u>chh</u> mihar upaavhu dub <u>d</u> ay pathar <u>t</u> aaray.   5	Please, shower me with Your Mercy, and take pity upon me. I am a sinking stone - please carry me across!   5
jee-a <u>rh</u> aa agan baraabar <u>t</u> apai <u>bh</u> ee <u>t</u> ar vagai kaa <u>t</u> ee.	My soul is burning like fire, and the knife is cutting deep.
para <u>n</u> va <u>t</u> naanak hukam pa <u>chh</u> aa <u>n</u> ai su <u>kh</u> hovai <u>d</u> in raa <u>t</u> ee.   6  5  17	Prays Nanak, recognizing the Lord's Command, I am at peace, day and night.   6  5  17
	kat kee maa-ee baap kat kayraa kidoo thaavhu ham aa-ay.  agan bimb jal bheetar nipjay kaahay kamm upaa-ay.   1    mayray saahibaa ka-un jaanai gun tayray. kahay na jaanee a-ugan mayray.   1   rahaa-o. kaytay rukh birakh ham cheenay kaytay pasoo upaa-ay. kaytay naag kulee meh aa-ay kaytay pankh udaa-ay.   2   hat patan bij mandar bhannai kar choree ghar aavai.  agahu daykhai pichhahu daykhai tujh tay kahaa chhapaavai.   3   tat tirath ham nav khand daykhay hat patan baajaaraa. lai kai takrhee tolan laagaa ghat hee meh vanjaaraa.   4   jaytaa samund saagar neer bhari-aa taytay a-ugan hamaaray. da-i-aa karahu kichh mihar upaavhu dubday pathar taaray.   5   jee-arhaa agan baraabar tapai bheetar vagai kaatee. paranvat naanak hukam pachhaanai